

ZOMBOR ÉS VIDÉKE

Előfizetési árak:

Égész évre . . .	12 korona
Fél évre	6 korona
Negyed évre	3 korona
Egyes szám 16 fillér	

POLITIKAI LAP.

Felölős szerkesztő: OBLAT KÁROLY

Szerkesztőség és kiadó-hivatal: Zarándok u. 7.

☐ Telefon-szám: 174. ☐
Kéziratokat nem adunk vissza.

Az új főispán beiktatása. A távozó főispán búcsúztatása.

Ünnepet ül február hatodikán Zombor városa és ünnepet ül Bácsbodrog vármegye is. Ez az ünnepnap legifjabb kamjonkai Szemző István főispánná való beiktatása lesz. Bizonyos, hogy pártállásra és nemzetiségre való tekintet nélkül örül ezen a napon Bácsbodrog vármegye és Zombor szabad királyi város egész közönsége, hiszen február hatodika a szeretet napja lesz. Mert szeretetben fogadjuk a magunkévá megyénk azon férfiat, akit a legfelsőbb elhatározás és a kormány bizalma élünkre emelt. Egy egész megye és Zombor szab. kir. város közönségének szeretete kíséri beiktató útján az új főispánt, amely Zomborba, Bácsbodrog vármegye székhelyére vezet, ahol eskült fog tenni arra, hogy igazságosan és legjobb meggyőződése szerint fogja kormányozni városunkat és megyénket. A küldöttségek és tisztelgők egész sora hajtja meg előtte az elismerés zászlaját, hogy bizalmát és ragaszkodását nyilvánítsa. Üdvözlő beszédek is fogunk hallani a melyek azonban elűtnek a sablon-tól, amelyek bensőségesebbeknek az eddigieknek. És most azt kérdezzük, hogy miért? Mert legifjabb Szemző Istvánban az egyéniséget és a nyájas leereszkedést tiszteltük az elmúlt idő alatt és ez biztosítékot nyújt a jövőre is, hogy új főispánunkban sem fogunk csalatkozni.

A város kedden tartott rendkívüli közgyűlésén elhatározta, hogy méltó keretben hódol az új kormányzónak. Végrehajtó bizottságot választott, amelynek feladatát képezi a beiktatás előkészületeit megtenni. A beiktatás díszközgyűlés a városnál február hatodikán lesz.

Zombor város beiktató közgyűlésének meghívója a következő:

Ő császári és apostoli királyi Felségének legfelsőbb elhatározásával városunk főispánjává legkegyelmesebben kinevezte kamjonkai legifjabb Szemző István úr Óméltóságának főispáni állásába történendő ünnepélyes beiktatása céljából folyó 1913. évi február hó 6-ik (csütörtök) napján délelőtől fél 11 órakor a városháza nagytermében rendkívüli közgyűlés fog tartatni.

Ezen ülésre van szerencsém Uraságodat, mint törvényhatósági bizottságunknak egyik tagját ezennel tisztelettel meghívni.

Zomborban, 1913. január 29-én.

Hauke Imre s. k.,
polgármester.

A megyén is folynak lázasan az előkészületek. A beiktató közgyűlés meghívója így hangzik:

Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottsága Ő Császári és Apostoli Királyi Felségének folyó évi január hó 21-én kelt legfelsőbb elhatározásával a vármegye főispánjává legkegyelmesebben kinevezett legifj. kamjonkai Szemző István ur Óméltóságának főispáni állásába való ünnepélyes beiktatása céljából folyó évi február hó 6-ik napján reggeli 10 órakor Zomborban a megyei székházépület nagytermében rendkívüli közgyűlést tart.

Ezen közgyűlésre igen tisztelt bizottsági tag Urat tisztelettel meghívom.

Zombor, 1913. január 26-án.

Schultety Ferenc s. k.,
alispán.

A bizottsági tagok részére úgy a városnál mint a megyénél jegyeket adott ki a polgármester, illetve az alispán, de a karzat a szokáshoz híven a közönség részére fenntartott. A beiktatás után bankett lesz a Vadászkürt szállodában 450 személyre és az Elefánt szállodában 150 személyre. Az ünnepségek sorrendjét lapunk bensejében találja meg az olvasó. Most pedig áttérünk a városi rendkívüli közgyűlés máso-

dik pontjára, amelynek tárgya a távozó főispán búcsúztatása volt.

*

A távozó főispán búcsúztatása a városnál.

bajszai Ifj. Vojnits István távozó főispánnak Zombor szab. kir. város érdekében kifejtett szeretetteljes és hasznos munkásságáért, a város ügyeinek meleg felkarolásáért, önzetlen fáradságtalan működéséért őszinte elismerést és hálás köszönetét nyilvánítja.

Elvitázhatalan tény, hogy Ő Méltóságát minden ténykedésében mint a közügyek, lelkes barátját teljes önzetlenség és a közjó iránti igaz lelkesedés vezérelte s habár ezen az alkalommal a rövid idejű főispánsága alatt ezen törvényhatóságnál létesült intézmények elősorolásában és közlembi birálatába bocsátkozni szükségtelennek tartjuk, de bátran kijelenthetjük, hogy azon sok oldalú tevékenység, melyet Ő Méltósága mint e város főispánja ennek társadalmi terén kifejtett, azon érdeklődés és jóindulatú támogatás, melyet mint a kormány képviselője e város törekvéseit és haladása iránt tanusított, nagy mértékben elősegítették ezen város közügyeinek rendezését, kulturális fejlődését és haladását; mind az a mi rövid idejű főispánsága alatt ezen törvényhatóságnál létesített és a mi tervbe vétetett, városunk javára, közművelődési erkölcsi és anyagi érdekeinek előmozdítására irányult; miért is most, a midőn főispáni székétől saját kérelmére felmentetett és ezzel megszűnt közeletünk központja lenni, a város nagy közönségének benső sajnálkozását viszi magával.

Es midőn azon kapocs, mely Ő Méltóságát hivatalos állásánál fogva kötötte városunkhoz, megszakadt és a város közönsége a hála és elismerés nyilvánításával vesz búcsút Ő Méltóságától, városunk anyagi és szellemi jóléte érdekében lankadatlan szorgalommal kifejtett kiváló tevékenységéért mélyen átértett hálás köszönetét tolmácsolja, egyuttal azon reménynek ad kifejezést, hogy ama másik kapocs, melyet nem a hivatalos élet hanem a város társadalmi fejlődése hozott létre, e város-hoz Ő Méltóságát a jövőben is fűzni fogja.

Végül Zombor sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a midőn bajszai Vojnits István úrnak a város törvényhatóságánál viselt főispáni állásától való megváltását sajnálattal veszi tudomásul, egyuttal határozatilag kimondja, hogy a város hálás érzelmeinek kifejezését tartalmazó ezen közgyűlési határozatnak megfelelő díszes alakban kiállítandó jegyzőkönyvi kivonatát méltóságos bajszai Ifj. Vojnits István úrnak megküldi.

Ezen határozat fogantatásával a városi tanács megbizatik s erről kivonatilag a szükséges további intézkedések megtétele végett tudósítatik.

POLITIKAI HÍREK

Baja új főispánja. Amint a Zombor és Vidéke értesül, a bajai főispáni széket is rövidesen betöltik. Az új bajai főispán kinevezése a megyei főispán változással áll kapcsolatban. Baja város főispáni székebe újlag kamjonkai Szemző Gyula kerül.

A kerényi választókerület a kormány választójogi javaslatát melletti. A legújabb kamjonkai Szemző István pártelnök elnöklése mellett tartott kerényi népgyűlés a következő határozatot hozta: A kormány által beterjesztett választójogi törvényjavaslatot, amely egyfelől a magyar állam fokozatos fejlődésével, másfelől pedig az újonnan képződött társadalmi osztályok jogos igényeivel egyaránt számolva, állami életünk nyugodt és természetes fejlődését biztosítja, egészben helyesli, magáévá teszi, annak, úgy a magyarság mint az értelmiség érdekében mielőbb leendő megvalósulását szükségesnek tartja és evégből a magyar kir. kormányt teljes bizalmáról biztosítva ezt minden erejével támogatja. Táviratban üdvözölte a gyűlés Lukács László miniszterelnököt, gróf Tisza István házelnököt és a kerület szeretett képviselőjét, Falcione Árpádot.

1913. január 31.

Akik önmagukat tagadják meg.

Ez a javaslat nem jó, ez a javaslat nekünk nem kell! — mondotta Justh Gyula, mikor a kormány választójogi reformjavaslatát még nem is volt minden részletében ismeretes.

És az ő kijelentésének visszhangjaként nyomban azt mondta Károlyi Mihály, a „radikális gróf” is:

Csakugyan ez a javaslat nem elégíthet ki minket!

Majd ugyanigy nyilatkozata a Kossuth-párt tagjai is, sőt Andrassy Gyula gróf, a pluralitások szörnyszülött atyja is, akik mindannyian Justh Gyulával egy követ kezdtek írni, ugyanazzal a Justh Gyulával, aki a minap újból is megpecsételte a nemzetközi szociáldemokratákkal való testvériséget és mindmegannyian a radikális választójog institutálását követelik.

No jó ezt értenők, ha az ellenzéki szövetségben összeközltek urak mindig ezt az álláspontot foglalták volna el. De amidőn most oly nagy vehemenciával kardoskodnak a kormányjavaslat ellen, ennek a szövetséghez ellenzéknek a legnagyobb része tulajdonképpen önmagát dezaválja, mint ahogy ezt följegyezte Klió, a néha-néha fölötte kellemetlen isten-asszoy, aki példának okáért az ő ércztáblájára feljegyezte azt is, hogy 1910. márc. 19-ikén éppen egy hónappal a nemzeti munkapárt formális megalakulása után az Istenben megboldogult koalíció országos gyűlést rendezett a budapesti vígadóban a nemzeti választójog jegyében. Ennek a mozgalma Károlyi Mihály gróf lakásáról in-

dult ki és a gyűlésen, melyen Dessewffy Aurél gróf, Andrassy egyik intimusa elnököl, képviselve volt a Kossuth-párt, az Andrassy-párt és ott volt minden hívével együtt Károlyi Mihály is, valamint a néppárt is. Tehát Justhék kivételével mindazok, akik ma a szövetséghez ellenzék részesei.

Az előadó e gyűlésen, mely óriási látogatottság mellett folyt le, a Kossuth-párti Baross János volt, a ki határozati javaslatot terjesztett elő, mely a „hangzatos jelszavak merev alkalmazását célzó radikális megoldással szemben” oly választójogi retortot követelt, mely „mindenkelelt az ezeres magyar állam nemzeti jellegének, a nemzeti ség és társadalmi békének és közéletünk nyugodt fejlődésének nagy szempontjait kell, hogy figyelembe vegye”. Tehát — amint látni méltóztatik — semmi radikalizmus! Az alkotandó reform vezérelveit ajánlotta a határozati javaslat: az állandó és önálló lakóhelyet, a megfelelő értelmi és szociális cenzust, és a kerületek megfelelő beosztását.

Ennek az egyhangulag elfogadott határozati javaslatnak a támogatására ott, a gyűlésen felszóltak: Tisza István gróf, akinek a szavai leirhatatlan helyesléssel és lelkesedéssel fogadták, a Kossuth-párti Bethlen István gróf és Károlyi Mihály gróf. Andrassy pedig, aki akkor a vidéken időzött, táviratilag helyeselte a gyűlés célját és felemelte szavát a jelszavak ellen „melyeknek abszolút értékük nincs, és aki kijelentette, hogy „csak a fokozatos haladás okos, és csak az felelhet meg a nemzeti érdeknek”, minden egyéb pedig veszedelem a nemzetre nézve.

Hát így tüntetett ez a gyűlés akkor Justhék álláspontja ellen és így lelkesedett a Tisza István álláspontjára.

Azóta a Lukács kormány a nyilvánosság elé lépett a választójogi reformjavaslatával, mely megakarja valósítani annak a gyűlésnek a vezérelveit, de sőt egyes részleteiben összehasonlíthatatlanul liberálisabb annak a gyűlésnek a felfogásánál. És ime mit látunk? Azt, hogy a kormányjavaslatot az egész ellenzék beleértve Andrassyt is Károlyit is lebecsméri, és hogy azok, akik 1910. márciusban egy nézetet voltak Tiszával, ma egy nézetet vannak Justhtal.

Hát mi következik ebből? Az, hogy ezeknek az uraknak vagy akkor nem volt meggyőződésük, vagy ma nincs, és hogy vagy akkor nem láttak nemzeti célt a választójogi reformban, vagy ma nem látnak. És hogy ma csak pártpolitikai taktikából támadják a kormány javaslatát és taktikából üzik azt a jelszó-politikát, melyet 1910. márciusban Tisza Istvánnal egyetlenben elítéltek.

És ezek az urak tartanak igényt arra, hogy a nemzet komolyan vegye őket? Valóban, lehetetlen kívánnak!

Az ünnepélyek sorrendje.

I. Bevonulás.

A főispán ur ömeltósága folyó évi február hó 6-án reggel Kerényről jövő vonattal 1/8 órák érkezik Zomborba, hol a vasuti pályaudvaron a város polgármestere üdvözi.

Az üdvözlő beszéd befejeztével főispán ur ömeltósága a kíséretében érkezök-

bori vasuti állomásnál fogadására megjel, egy a vendégekkel, valamint a zomlentelekkel kocsiakra szállva ünnepélyes menetben megindul és a Rákóczi-uton, Petőfi-után, Szent György-téren és a Kossuth Lajos-utcán át a vármegye székháza elé vonul a következő sorrendben:

1. A városi rendőrfelügyelő a lovas-rendőrök élén.
2. Zenekar és túzóltóság.
3. A fogatok és pedig:
 - a) a városi rendőrfőkapitány,
 - b) ömeltósága a főispán ur a város polgármesterével,
 - c) ömeltósága személyes kíséretében érkező vendégek,
 - d) a vármegye és Zombor város részéről ömeltósága érkezéséhez kiküldöttek,
 - e) a kerényi küldötségek és ünnepegen résztvevők.

A zombori önkéntes túzóltó-testület tagjai a megyeház előtti téren vezető uton a jobb és baloldali gyalogjárón sorfalat képeznek s e célból a mondott helyen reggeli 8 órák jelennek meg.

A menet a jelzett sorrendben a vármegye székháza elé vonulván, odaérkezéskor főispán ur ömeltóságát a vármegye alispánja üdvözi.

II. Reggeli 9 órák ünnepélyes istentisztelet a róm. kath. plébánia-templomban a dalárda közreműködésével és annak befejeztével áldás a gör. kel. szerb nagytemplomban.

A vendégek, az idegen törvényhatóságok kiküldöttei, a vármegyei törvényhatósági bizottság tagjai és a vármegyei tisztikar reggeli 1/9 órák a vármegye székházának nagytermében,

a Zombor városi törvényhatósági bizottsági tagok, a városi tisztikar, a többi hatóságok, egy hivatalok, egyesületek és testületek tagjai a városháza nagytermében reggeli 1/9 órák gyülekeznek.

Főispán ur ömeltósága a vármegye székházából az ott összegyűlt kíséretével elindulván, a Kossuth Lajos-utcán át a városháza Szt. György-téri kapuján és az udvaron átvonulva az ott kíséretéhez csatlakozókkal kiegyesített menet élén a római katolikus plébánia-templomba megy a főbejáraton, hol ünnepélyes misét hallgat.

A templomban fentartott helyek lesznek kijelölve és a megjelentek elhelyezkedésére a város részéről kiküldött és jelenlével ellátott rendezők ügyelnek fel.

A róm. kath. istentisztelet befejeztével ömeltósága összes kíséretével együtt a báró Vojnits-utcán át gyalog a gör. kel. szerb nagytemplomba vonul át s innen az áldás vétele után ismét gyalog a vármegye székházába tér vissza.

Kedvezőtlen idő esetén a templomokba vonulások — természetesen kisebb kísérettel — kocsin történnék.

III. Déléltől 10 órák a vármegyei törvényhatósági bizottság beiktató közgyűlése.

IV. Déléltől fél 11 órák Zombor szab. kir. város törvényhatósági bizottságának beiktató közgyűlése.

Ömeltósága a városi törvényhatósági bizottságnak e célra kiküldött és a vármegyei törvényhatósági bizottság és tisztikar csatlakozó tagjainak élén és a városi törvényhatósági bizottság küldötségeinek vezetőjével kocsin a Kossuth Lajos és Gróf Mon-utcán át a városháza Szent Háromság-téri kapuján hajat be s a városháza főlépcsőjén megy fel a közgyűlési terembe, honnan a közgyűlés befejeztével ugyanazon

Milka

CSAK

ALPESÍ TEJ-, KAKAO-, ÉS

CZUKORBÓL ÁLL.

SUCHARD

kisérrel a vármegye székházába tér vissza, ahol következők:

V. A tisztelegők fogadása.

A tisztelegők óhajtok és pedig hatóságok, hivatalok, testületek, egyesületek, küldöttségek stb. sziveskedjenek ebbeli szándékukat folyó évi február hó 4-én déli 12 óráig Scultéty Ferenc vármegyei alispán urnál, mint a rendező bizottság elnökénél, írásban és a tisztelegők óhajtok vezetője nevének közlésével bejelenteni.

A tisztelegők kéretnek déli 12 órára a vármegye székházának nagytermében megjelenni. A tisztelegés sorrendje meg fog állapítani és a tisztelegőkkel közölni.

A tisztelegések befejeztével VI. Délutáni 1 órákor társas disztribúció a „Vadászkürt” és „Elefánt” szálló éttermében.

Egy teríték ára 11 korona.

Jelentkezéseket vidéken a járási főszolgabíró urak, úgy Zenta és Magyaraknizsa városok polgármesterei szivesek elfogadni. Zomborban hatóságok és hivataloknál, testületek és egyesületeknél aláírási iva állanak rendelkezésre. Ezeknek kívül aláírástokat dr. Frank Mihály megyei árvaszéki elnök ur fogad el.

Akiknél aláírási iv van, felkéretnek, hogy azt február hó 3-ikáig dr. Frank Mihály megyei árvaszéki elnök urnak beszoigáltatni sziveskedjenek, mert ellenesetben az aláíráok részére esetleg hely nem biztosítható.

A disztribúción elmondandó felköszönők sorrendje meg van állapítva.

A vidékről érkező küldöttségeket és vendégeket a vasutállomáson jelvényvel ellátott rendezők várják és gondoskodnak elszállásolásukról.

Felhívás és kérelem Zombor

szab. kir. város lakosságához. Ó császári és apostoli királyi Felségének legfelsőbb határozásával városunk főispánjával legkegyelmesebben kinevezett kamjonkai legif. Szemes István úr Ó Méltóságának ünnepléses beiktatása folyó évi február hó 6-án (csütörtökön) fog megtartatni. Ezen ünnepségen alkalomból tisztelettel felkérem a város lakosságát, hogy örömeinek külső jelekben is kifejezést adandó, házaikat f. évi február hó 5-én és 6-án zászlókkal feldíszíteni sziveskedjék. Zombor, 1913 évi január hó 29-én. Hauke Imre s. k., polgármester.

Az új főispánt eddig is úgy a megye minden részéből, mint idegen megyékből számosan üdvözlötték. A főispáni installációra már eddig is negyvennél több hatóság, egyelet, testület jelentkezett részvételre. Az idegen megyék közül Baranya-, Csongrád-, Torontál- és Pestvármegyék képviseltetésüket jelentették be, valamint Szabadka, Ujvidék, Baja, Zenta, Magyaraknizsa.

Meghülestől származó bajok.

Az átmeneti hónapokban — tavasszal és ősszel — kisebb-nagyobb szenvedéseknek van kitéve az emberiség. Eppen azért ezekben az időszakokban, a mikor bizonyos mértékben a betegség a levegőben van, ajánlatos a keltözött óvatosság. Nagy gondot kell fordítani az óltözökösre, másrészt vigyázniuk kell, még pedig fokozott figyelemmel légzőszerveink egészségi állapotára; mert a nyálkahártyák azok, a melyek a testnek szükséges levegővel először érintkeznek és a melyek ellenállóképességgel kell, hogy bírjanak. A ki légzőszervei rendes ápolásával szervezetenek biztos védelmet szerzett, az a ládbajok felől nyugodtan alhat.

Konyovits Dávid és a választói jog.

A zombori szociáldemokrata párttervezet, a kormány választójogi törvényjavaslatának benyújtása után felhívást intézett dr. Konyovits Dávid Zombor szab. kir. város orsz. képviselőjéhez és a választójogra vonatkozó álláspontja iránt érdeklődött.

Konyovits Dávid dr. a benyújtott törvényjavaslat alapos áttanulmányozása után, a zombori szociáldemokrata pártához intézett levelében kifejtette nézetét ezen aktuális és felelős fontos kérdéssel.

Tekintettel az általános érdeklődésre, mely a választójogi törvényjavaslatot kíséri, ezt a levelet alábbiakban egész terjedelmében leközöljük:

A zombori szociáldemokrata pártnak

Zomborban.

Csak most vagyok — sajnálatomra, — abban a helyzetben, a választójogi törvényjavaslat alapos áttanulmányozása után, — hogy f. évi január hó 3-ikáról kelt nagybecsű sorairak válaszoljak és hogy álláspontomat teljes precizitással Önökkel közöljem.

Válaszom a következő:

Ma is azt az álláspontot foglalom el — mint programomban, — hogy demokratikus, liberális szellemben való előrehaladásunk feltétlenül kívánatos és szükséges.

A választójogi kérdésben is ugyanezen állapon állók. A dolog természeténél fogva azonban ily nagy horderejű kérdések megoldásánál az ember saját akaratát, saját álláspontját nem minden részletében viheti keresztül: s az rendszeren különböző, ellentétes véleményekből leszűrődött compromissum képét viseli.

A jelen javaslat is a magunk előtűzött célt tekintve minden körülmények között már haladás a multtal szemben: a választók száma egy csapásra megnövekedik megkétszereződik s az általános műveltség haladásával lépésről lépésre automatikus uton fog tovább szaporodni.

Olyan korszakalkotó változás ez, mely egyes aggodalommal tölti el a pártunk számos tagját s a melyet ezek csak azért fogadnak el, mert még önfeloldozás árán is keressék a becsületos compromissumot.

És ha mondját az általam célzott eredményt és programomban kifejtett álláspontom demokráciánk keresztülvitelét ezen javaslat nem fedi is mindenben viszont tagadhattam, hogy hasonló nagy fontosságú kérdések megoldásánál a haladásnak fokozatosnak kell lennie, ép azért igyekezni fogok, szemelőtt tartva a természetes fejlődést, a törvényjavaslat tárgyalása folyamán odahatni, hogy az eszközözlendő módosításokkal, amelyek elől a kormány sem zárkózik el, az általam célzott eredmény megközelíthető legyen, mert amennyiben

ezen módosítások nem volnának a jelzettől előmozdításra alkalmasak, nem lennének azon helyzetben, hogy a törvényjavaslatnak törvényerőre való emelését szavazatommal előmozdítsam.

Zomborban, 1913 január hó 28.

HIREK

* **Közönséghez.** A lapvállalótokra is egyre súlyosabban nehezedő gazdasági helyzet arra kényszerít bennünket, hogy mi is meghonosítsuk azt a rendszert, amely már majdnem mindenütt régi üzlet, hogy egyesületek, társulatok, mulatságok reklámhíreit, továbbá esküvői, eljegyzési és gyász híreit csak a kiadóhivatal meghatározott díja ellenében tessék közzé. A munkabérek folytonos emelkedése, az anyagárak növekvő drágasága dacára a Zombor és Vidéke csupán ezeket az ellenszolgáltatásokat kéri azokkal a számlákkal szemben, a mit a sajtó nehéz hivatala közben teljesít. Zombor és Vidéke kiadóhivatala.

* **Pénzügyminiszteri jutalmak.** A zombori pénzügyigazgatóság tisztviselői részére a pénzügyminiszter határozat koronát utalványozott ki, amely összegből Fodor Mihály pénzügyigazgató hatszáz korona jutalomban részesült. A többi tisztviselő száz-háromszáz koronányi jutalmát kapott.

* **Iskolabezárás.** A városi tanács az összes felkötözött népiskolát dr. Danninger Ádám városi főorvos előterjesztésére február 17-ig bezáratta a városunkban dúló kanyaró járvány miatt. Tehát az óvodák bezárása után az elemiiskolák bezárása következett, ha azonban a járvány február 17. — után sem szűnne meg, az iskolák tovább is zárva maradnak.

* **A választókerületek állítólagos beosztása a Bácskában.** Egy fővárosi napilap szerint Bácska négy városában lesz a szavazás titkos és pedig Szabadkán három kerülettel, Zomborban, Baján és Ujvidéken 1—1 kerülettel. A rendezett tanácsú városokban, így nálunk Zentan is, a szavazás nyílt lesz.

* **Betöréses lopás.** Csütörtökön virradóra ezideig ismeretlen tettes Keszler Dező Kossuth Lajos-utcai ékszerész kirakatát kifosztotta. A lopás úgy történt, hogy tettes amerikai furózerszámmal tenyérnyi nagyságu nyílt furt a kirakat fából lévő oldalán és oda belenyúlván a következőket emelte el: 17 db ezüst tula órá, 12 db acél síldórát, 5 db ezüst órá, 12 db aranygyalancot áruval, 80 pár különféle aranyfüggőt, 20 pár fonott aranyfüggőt, 24 pár kreol aranyfüggőt, 2 dupla fedeli tula omega órá, 1 db ezüst dupla fedeli omega órá és 1 db nyitott ezüst órá. A kar mintegy 3000 korona, amely biztosítás révén megtérül. A rendőrség a nyomozást megindította. A gyantú a csak nemrégben elkövetett ujvidéki ékszerablás tettesire irányul. Az ország összes zalogháainak és reudörkapitányágainak címére értesítés ment.

mes izü háziser néhülözhetetlen a meghülestől származó bajok ellen.

Köhögésnél, rekedtségnél, hurutnál már az első korty után enyhítő oldó hatással megkönnyebbülést érez a beteg. A Sirolin kúra az ember szervezetére valósgos jótétemény. Kérdezze meg talán orvosát és az szivesen fogja ajánlani a légzőszervek betegsége ellen.

A Sirolin „Roche” minden gyógyszerlárbán kapható. Mindenütt határozatlan Sirolin „Roche”-t kérjünk és hamisított utánzatokat utasítsunk vissza. Maradjunk meg a Sirolin „Roche” mellett és tartssunk házi-gyógyárainkban belőle kéznél mindig egy üveggel.

Azok közül a szerek közül, melyeknek hivatalos a légzőszervek ápolására, első helyen áll az orvosok által már évek óta ajánlott Sirolin „Roche”, mert ez még több bajoknál is igen kiváló hatású. A Sirolin „Roche” megkönnyíti a köpetkivárást, megszünteti a köhögési ingeret, éjszakai izzadást, lázt és a légzőszerveket ellenállóvá teszi. A Sirolin „Roche”-t éppen ezen tulajdonságai teszik alkalmassá az ugynevezett tavaszi és őszi kúra. A gyógyszer használatát külön ize folytán gyermekek is kedvelik. A Sirolin „Roche” élvagygyermekek, emésztést elősegítő, közvetve tehát erősítő hatású és nőveli a testület és a közérzelben is lényeges javulást szerez.

Látjuk, hogy a Sirolin „Roche” egészséget teremt és azt megvédi, tehát ez a kelle-

*** Kérelem.** Akinek olvasdink közül birtokában van lapunk 1912. évfolyambeli 27. száma, az sziveskedjék lapunk kiadóhivatalának címére Zarándok u. 7. sz. alá megküldeni, evvel nagy szíveséget tesz nekünk, mert ez a számunk teljesen elfogyott.

*** A szerb nemzetiségi képviselőkről.** A szerb izgatók és kémeik mindinkább eszaporodó száma országsserte nagy riadalmat keltett. Senki sem tudta megérteni a szerbek hőbortos ábrándjait. Egyik fővárosi napilap munkatársa a parlament folyóadján kérdést intézett a szerb izgatókra vonatkozólag egyik munkapárti képviselőhöz, aki légből kapottaknak jelezte a vádakat és a letartóztatásokat csak a rendőrségek tulbuszóságának tudja be. Mi a magunk részéről csak azt fűzzük ehhez, hogy jöjjenek le a képviselő urak a forrongó Bácskába és akkor nyilatkozzanak.

*** Hármaskalakodalmak Bezdánban.** Ritka családú ünnepély volt Tallós József, bezdái iparos házában. Egy napon, január 28-án három gyermeke tartotta elkülvőjét. Ifjú Tallós József oltárhoz vezette Tatay Annát, idősb Tallós József Annuska nevű leányát Welehez Péter, Mariska nevű leányát Kleer József vezette oltárhoz. A hármaskülvő résztvevői párosan haladva ritka hosszú sorban vonultak az anyakönyvi hivatalba onnan a templomba. A trombita kísérő hangja mellett vonuló lakodalmas menetnek Bezdán utcáin igen sok nézője akadt. — Esküvő után háromnapos vigalom következett.

Fog-Krém
KALODONT
Szájviz

*** Vád alatt a Bácskai Napló.** Ujvidék város törvényhatósági bizottsága néhány hónappal eselőtt tartott közgyűlésén elhatározta, hogy az Ujvidék határában tervezett katonai repülőter céljaira hajlandó 151 holdnyi területet a hadvezetőség rendelkezésére bocsátani, még pedig 6000 korona évi bérért. Ezt a nyilvános közgyűlésen hozott határozatot másnap megírta a Szabadkán megjelenő Bácskai Napló című napilap. A szegedi királyi ügyészség a cikkben katonai titok elárulását látta és ezért megindította az eljárást a lap ellen, a melyet a napokban vád alá is helyeztek.

*** Bajnai a kormányfőnél.** Baja város küldöttsége kedden tisztelgett a kormány egyes tagjainál, hogy a törvényesek visszaállítását, egy felsőkereskedelmi iskola felállítását, valamint egy zászlóalj katonaságának Baján való elhelyezését kérje. Az igazságügyminiszteriumban dr. Klemancz J. tb. főügyész adta elő a város kívánását, ahol Balogh igazságügyminiszter a kérés pártolását megígérte. A közoktatási miniszteriumban dr. Fehér Lőrinc tb. főjegyző felsőkereskedelmi iskola felállítására iránt terjesztett elő kérést. Gróf Zichy János miniszter kedvező választ adott. A honvédelmi miniszteriumban Meskó László katonaiügyi tanácsos kérte a minisz-

"SALVATOR" kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás
vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, czekebetegségnél, vérhonyónál, emésztési és lélegzőszervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.
Kapható ásványvízkezelőházakban és gyógyszerárakban. **SCHULTES ÁGOST** Széna-Lipősi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

tert egy zászlóalj katonaságnak Bajára való elhelyezésére. Báró Hazai kilitásba helyezte a kérdés teljesítőjét.

*** A rendőrség figyelmébe.** A narancsnak most van a szezonja, aki ezt nem tudná, annak hamarosan eszébe jut, ha Zombor utcáin sétál. Mindannapos dolgoz, hogy a járda tele van szörva narancshéjjal és bizony sokan leösznának rajta. Jól tenné a rendőrség, ha figyelmeztetést adna ki, hogy narancshéjjat járdákon elszórtai megbüntetési terhe mellett tilos.

*** Főkapitányi hirdetés.** Folyó év január hó 1-8-án napjától fogva tilos a gyufagyártáshoz fehér vagy sárga foszfort használni. Folyó évi július hó 1-8-án napjától fogva tilos olyan gyufát árusítani, rakatáron tartani, az ország területére behozni, amely fehér vagy sárga foszforral készül. A gyufagyárak gyufáit áruói üzleti helyiségek ellenőrzésének s a tilalmat be nem tartók büntetve lesznek. Zombor, 1913. évi január hó 21-én. Listyevity Tisztus s. k., rendőrfőkapitány.

*** A borraival — jövedelem.** A kereskedelemügyi miniszter egy fölmérült esetből kifolyóan elvi határozatban kimondotta, hogy a pincérek borraivalból álló jövedelme a betegség esetére való biztosítás alapjául vélt bér vagy fizetés üsszegébe beszámítandó.

*** Vivótanfolyam.** Agrima J. Gyula vivómester Nagytéplom-utca 6. sz. alatt február 1-én 3 hónapra terjedő vivótanfolyamot rendez másékkelt tandij mellett. A tanuló ifjúság tandijmérsékletben részesül. Agrima neve ismeretes Zombor sportkedvelő közönsége előtt és így remélhetőleg nagy lesz a jelentkezők száma.

*** Nemzetiségi izgatók.** Alig volt nap az utóbbi időben, hogy a szegedi ügyészség fogházába ne szállítottak volna be a csendőrök szerb izgatókat, vagy királysértőket. Egy kis kocsmai szóbeszéd, a vitakozás hevében elejtett igénytelen szavacska elegendő bizonyíték volt ahhoz, hogy az a szerencsétlen nemzetiségi esetleg hónapokon át mint vizsgálati fogoly rakbányán sanyildójjon. Legalább erre valának az eddig megtartott tárgyalások. Sorjába kiderül, hogy azok a „szerb királysértők” vagy izgatók nem is annyira lázadók, mint a legtöbb esetben részeg és bepálinkázott kocsmai hősök. Az a buzagok pedig, amelyet a délvideki hatóságok kifejtettek az izgatók és királysértők felállítására körül, ma már nem látszik egyébként: a háborus szülte politikai hajszánál. Az eddigi tárgyalások során legalább ezt a képet nyertük. A tanuvalomásokból pedig megállapítottuk azt, hogy szerb izgatók nincsenek, csupán nemzetiségiek vannak, akik akaratlanul, esetleg öntudatlanul is felhasználnak és felhasználják mindig a zavaros órákat nyomorúságos helyzetük javítására.

Csak azoknak a cigarettázóknak a kik egészségre való tekintetből nem sajnálnak naponta 1-2 fillért többet kiadni:

Clubspecialité
120 lap 20 fillér
30 " 12 "
Adószáma (100) levél 30 "
Orvosi tanácsra a hüvelyek és laposkak bronz- és szinnyomások valamint szinradékj igénybevételét. Amelyeknélkül vannak, de minden laposkában és hüvelyben benne van a szinnyomással a védelem és a piros aláírása. A. M. K.

Főraktár:
A zombori m. kir. dohány és szivar különlegességi áruháiban

KÖHÖGŐ
gyermeknek és felnőtteknek az orvosok legjobb eredménnyel rendelik a **THYMOMEL SCILLAET** mint nyálkaoldó, nyálkaeltávolító, a görcsös köhögést enyhítő és megnyugtató, csillapító szert. Az orvosok számai adták már dicsőítő véleményüket a szer meglepő hatásáról. A Thymome scillaet hatása különösen számárhurutnál és mindennemű gőrcsős fojtó köhögésnél kitűnően bevált.
Kérdezze meg az orvosát.
1 üveg 2,20 korona. Postán bérmentve. 2,90 korona előzetes beklüldése ellenében. 3 üveg 7.— korona előzetes beklüldése ellenében. 10 üveg 20.— korona előzetes beklüldése ellenében.
FRAGNER B. gyógyszerháza
cs. kir. udv. szállító Prága III, 203. sz.
Figyeljünk a szer nevére és készítőjére és a védjegyre.

*** Az adai jegyzők fizetés-emelése.** Ada község képviselőtestülete jegyzőjének, Király Lajosnak fizetését 1800 koronáról 2600 koronára és lakbérilletményét 400 koronáról 600 koronára emelte föl. Az adaiaknak ez a határozata helyes és igazságos, mert Király Lajos jegyzői állásában kifejtett eredményű munkásságával alaposan rászolgált hűveinek elismerésére. Hasonló fizetésemelésben részesült Aradszky Ulászló adóügyi jegyző is,

CIRKVENICA

Nagy gyógyhatás görvélly és angelkóránál, az idegrendszer betegségeinél, vérzegénységűnél, sápkóránál, női betegségeinél, elhajosodásánál és idült rheumatizmusnál. Mint klimatikus gyógyhely páratlan maláriánál, influenza és minden hurutos betegségénél.
Modern fürdők nap-, homok- és szabad tengeri fürdőre. Kimerítő prospektust küld:

tengeri fürdő és klimatikus gyógyhely, az Adria partján (Flume mellett).
Egyedüli belföldi tengeri fürdő. Mesés homokplázs. A partot körülbelül 300 méternyire az omok borítja és oly sekély, hogy gyermekek minden felügyelet nélkül is fürdhetnek.
a FÜRDŐBIZOTTSÁG.

aki erre szintén rászolgált. Pigetty aljegyzőnek fizetésemelése iránti kérelmét elutasították.

*** Az ujvidéki hajó hidat beállítják.** A brátói enyhébb időjárás folytán az Újvidék-Pétervárad közti hajóhid beállítása megkezdődött és így a forgalom csakhamar helyre lesz állítva Péterváradnál

*** Hozomra játszani tilos.** A szabadkai Nemzeti Kaszinó a városban, de különösen a kaszinóban elharapózott nagymérvű hazárdjáték ellensúlyozására a kaszinó eddigi szabályait módosítani fogja olyképp, hogy ezután csak kézpénzben engedni meg a tagoknak a kártyajátékot. Aki adósságot csinál, azt törlék a tagok sorából.

*** Mértéktadó helyről** ismételtlen hangsúlyozták, hogy rendszeres szájápolás által a fertőzés veszélye csökken. Jól apolt fogak lehetővé teszik a táplálék jobb kihasználását, miáltal az organizmus erősödik és a betegségekkel szemben az ellenállás növekszik. A szájak és a fogaknak rendszeres ápolására kipróbált szernek bizonyult a Kulodont, amely kellemes ítéző ízű és tisztító hatásánál fogva a kellemezt a hasznossal összeköti.

*** Ingyenes főző-tanfolyamok asszonyoknak és leányoknak.** Dícsérendő módon immár majdnem minden nagyobb és közepesebb városban főző-tanfolyamokat rendeznek nők számára, a melyben azt tanítják, miképp lehet olcsón a mellett mégis jól és ízletesen főzni. Említésre méltó, hogy majdnem minden főzőiskola oktatási rendjébe fölvetették azt is, miképp kell a Kathreiner féle Kneipp-malátákavét elkészíteni. A főző-előírásnak megfelelően, a mint az minden ismert eredeti csomagolón olvasható, a tanítványok hamar elsajátítják ezen legjobb kávépótlék helyes főzési módját a derék és értelmes tanítónők útján. Mennyire örvedetes látni, hogy mily áldás terjed szét ama városokban, a melyekben főzőtanfolyamok létesültek! Az italok és ételek helyes készítése módja egész családokat tesz boldoggá.

dékát vagy egyáltalában nem, vagy csak nagy pénzadózattal árán valószínűleg meg. Ez a régi tapasztalat arra indította az M. Dukas Naohf. A. G (Wien I. Wollzeile No. 9) hirdetés iradót, hogy az általa kiadott újságkatalógus pontos-ágára és megbízhatóságára különös súlyt fektessen. Ezen kimerítő lexikon segítségével minden hirdető könnyen megfelelhet a rá nézve nagyon fontos három kérdésre: „hol? mi kor? hogyan?“ A katalógus most jelent meg az általános közgazdasági állapotot ismertető előszavával és minden hirdetőnek ingyen és bérmentve rendelkezésére áll.

*** Hatáskör-kiterjesztés.** A palánkai m. kir. határrendészeti kirendeltégnek hatásköre újabban kiterjesztett, vagyis a határrendészeti teendők ellátásával 20 községre nézve megbízott. Ide tartoznak a palánkai járás összes községei, azonkívül a hódásági járástól: Bács. Bacs-ujfalva, Gyogyán, Paripás, Pinczód és Vajzka községek.

*** A Zoltán-féle csukamájolaj** ugy műbég, mint hatás tekintetben felülmúlhatatlan Sokkal jobb, mint az emulsió, izeg, szaga nincsen, könnyen emészthető, gyermeknek, valamint felnőttek szívesen veszik. Újvegy 2 korona a gyógyszerárakban. Egyedüli készítő Zoltán Béla gyógyszerész, Budapest, Szabad-ág-tér.

(*) Megbízható gyógykezelés. Zavart eméztéssel elbottott gyövek, kik étvágyhiányban, felfúvódásban, gyomorgöröskben és rendszeren székelésben szenvednek, a „Moll-féle seiditz-nor“ használatával által rövid időn muva visszanyerte egészségüket. Egy doboz ára 2 korona. Szétküldés naponta utánvételre Moll A. gyógyszerész, os és kir udv. szállító által Bécs, I. Tuchaubon 9. Vidéki gyógyszerárakban hatarozottan Moll féle készítmény kérendő az ö gyári jelvényével és aláírásával.

NYILTÉR. *)

Kérem ismerőseimet és üzlelfeleimet, hogy amennyiben öcsém Gyulai Béla reám való hivalkozással bármilyen hitelt igénybe akarna venni, tagadjak meg, mert én semminemű adósságát ki nem fizetem.

Gyulai Oszkár.

Az istenért mit jelent ez?

Most már a Pali is kezd köhögni és négy gyermek köhög a házban. A cukortól elrontották a gyomrukat, trával, meg begöngyölésel pedig nem lehet őket folyton kihozni. — De kedves asszonyom, vegyen néhány doboz Fay-féle valódi ásványpasztillát! Ez sohasem fog ki nálunk és hurut, köhögés stb. sohasem hatalmasodik el nálunk, mert azonnal szedünk sodoni pasztillát. Vásárlásnál vigyázzon a Fay névre, ha olyan pasztillát akar kapni, a mely a gyógyhasználatra való sodoni forrás vizéből készült. Egy doboz ára csak 1,25 kor.

*) Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

71/1913.

Pályázati hirdetmény.

Az **Öfutak** közszégnél leköszönés folytán megüresedett és előleges havi részletekben kiutalványozandó 1000 korona javadalmazással egybekötött közs. **irnokai állásra** pályázatot hirdetek s felhivom a pályázni óhajlókat, hogy képesítésüket igazoló okmánnyal felszerelt kérvényüket hivatalomhoz f. évi **március 10-ig** annál is inkább nyujtsák be, mert a később beérkező kérvények figyelembe vételni nem fognak. **Ujvidék, 1913. évi január 10-én.**

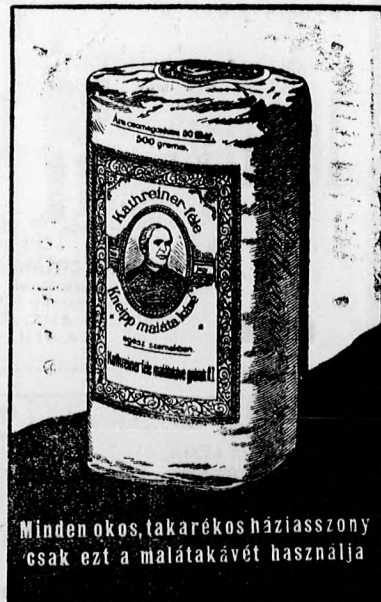
Nikolicz Izidor
főszolgabíró.

Aspirin-Tabletták

(a köslemert fájdalomcsillapító szer)

Hogy bizonyos legyen az ember, hogy csakugyan a valódi Aspirint kapja, mindig Aspirin-Tabletta formában kell, hogy kérje. Ezek eredeti csomagolásban, 1 évegő 20 félagmamos tablettával K. 1.20-ért, kaphatók. Minden egyes tablettán rajta van az Aspirin szó.

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.
Erlangen und Leverkusen
b. Reichheim am Rhein

Minden okos, takarékos háziasszony csak ezt a malátakávéet használja

*** Új községi orvos Aracson.** Nemrég töltötték be választás útján az araci községi orvosi állást. A képviselőtestület egyhangulag dr. Lázits Pál volt öbcesei magánorvost választotta meg. Az állásra dr. Lázits mellett még csak dr. Grünwald József pályázott.

*** Ongyilkos községi pénztáros.** Pfeil Miklós 54 éves osavolyi gazda néhány évvel ezelőt Csávolyon községi pénztáros volt. Később megunta a hivataloskodást és visszavonult. Az utóbbi hetekben buskomorság vett rajta erőt és többször panaszkodott hozzátartozóinak, hogy öngyilkos lesz. Családja vigasztalta lebeszélte erről a tervéről, Pfeil azonban tegnap hajnalban, míg családja aludt, felment a ház padlására és ott egy gerendára felakasztotta magát. Mire reggel észrevették, már halott volt.

*** A hirdetés lexikona** az újságkatalógus. Pontos és minden tekintetben megbízható útmutató nélkül hirdetés szám-

Szerkesztői üzenet.

Dr. — s. Hissen már többször közöltük, hogy eljegyzési és akármilyen más hirt, amely nem közérdekű csak meghatározott díj ellenében tessünk közzé és így ne tessék csodálkozni, ha a többi helyi lapban megjelent eljegyzési hír nálunk nem szerepel. Tessék csak megkérdezni, hogy egy nagy pesti lapban mennyibe kerül ilyen családi hír külsőre, legalább 10—15 koronát fognak elkérni. Pedig azok gazdag vállalatok és így nem hasonlíthatók vidéki — pláne zombori újság vállalatához. Családi hírek lapunkba való egysseri beiktatása 2 koronába kerül.

NEMESITETT
szőlővessző
eladó.



Aki jól értett, bőventermő kiválasztott nemesített tökevevesszőt 1 és 2 éveset venni akar, forduljon bizalommal

Tubermann Jánoshoz
Ös csanád.

Két évesek szüklégleténél tanácsos azt azonnal megrendelni, mert ebben az áruban az idén az 1912. éki tavaszi fagy miatt nagy szükség lesz. Kérjen még ma áriegyzékét.

POPOFF
LEGELŐNFLOBB
OROSZ
TEAMARKA.



Milliók használják köhögés,

rekedtség, katarus, elnyálkásodás
és görcs ellen a

Kaiser-féle mell- karamellkat

a „3 lenyövel“

6050 közl. hitelesített bizonyít-
vány orvosoktól és ma-
gánosoktól bizostlják a biztos
eredményt.

Comaga 20 és 40 ml., adagját 60 ml.-ert lepható
Tárcsai István, Illin Dezső, Schubert I.,
Mihajlovits István és Vuits István
gyógyszertárakban Zomborban; Ge-
bauer E. gyógyszerháza Bécs Kleiner
D. gyógyszerháza Bécszentiván.

Földhaszonbérleti hirdetés.

A magyar vallás alap tulajdonát képező Temesvármegyében Iklód község határában fekvő mintegy: 743 kat. holdat kitevő mezőgazdasági birtok a most folyó 1912/1913. gazdasági évtől kezdődőleg 1924. szeptember 30-ig terjedő tizenkét évre az alulirt miniszterium IX. ügyosztályában (Hold-utca 16. sz. III. em. 44 ajtó) 1913. évi február hó 12. napján déli 12 órakor zárt ajánlatu nyilvános versenytárgyaláson haszonbérbe fog adni.

Az 1—1 koronás bélyeggel ellátott, lepecsételt ajánlatok az alantirt miniszterium segédhivatalának igazgatóságánál legkésőbb 1913. évi február hó 12-én délelőtt 11 óráig benyújthatók. A borítékon jelendő: „Ajánlat az iklódi birtok haszonbérletére“. Az ajánlatban nem a holdankinti, hanem az egész birtokra beígért évi haszonbér számokkal és betűkkel kiirandó.

Bánatpénzül 4000 korona készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírokban, bármelyik állami (adóhivatali) pénztárnál teendő le és az arról szóló letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó.

Elkésve érkezett, kellőleg ki nem állított két tanuval nem láttamozott vagy fel nem szerelt ajánlatok, valamint az utóajánlatok figyelembe vételre nem számíthatnak. A kik gyámság vagy gondnokság alatt állanak, ügyszintén olyanok, a kik a közalapokkal szemben tartozásban vannak, vagy bármely címen perben állanak, a versenyből kizáratnak.

A részletes versenytárgyalási feltételek, nem különben az ajánlati minták a vallás- és közoktatásügyi miniszterium IX. ügyosztályában a segédhivatali igazgatóságnál Budapesten, valamint a közalap. Ispánságnál Nagykövöresen, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Budapesten, 1913. évi január hóban.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium.

Horgony-Syrup. Sarsaparillae compo.
Vértisztítószer. Üvege 3.50 és 7.50 kor.

Horgony-Liniment. Capscil compo.
A **Horgony-Pain-Expeller** pótléka.
Fájdalomnyhító bedörzsölés
meghűlésnél, reumánál, kősványtól stb
Üvege .80 1.40 2.- kor

Horgony-Vas-Albuminat.
Tinktúra.
Várszegénység és sápkórnál. — Üvege 1.40 kor.

Hosszserűzetők
a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül
RICHTER dr. az „Arany oroszán“-hoz oszmott prágai
(I. Elisabethstraße 5) gyógyszerárától.

Magyarországi raktár: Török József Budapest.

CLIMAX

nyerszalajmotörök és lokomobillók 3-70 HP.
Magasnyomású nyerszalajmotörök 15-150 ló-
erőig



legelőszobák és
tegmegbizhatóbb
üzemeltetők
járák. Üzemelő-
ség löserőnként
1-2 ill. Allandóan
zavarlatlan
üzemlő — Pénz-
győri telgely-
let nélküli. Egy-
szere használható
száz gép között!

Költségvetések és árlapok díjmentesen.

BACHRICH és TARSA
betéttársaság
motorgyári fióktelepe
BUDAPEST VI., Váci-ut 59/y.

Szöőbirtokosok

különös figyelmébe!

Ha Forhinnal permetez,
Rézkénporral poroz és
Bagollal ill a szőlőmolyt:



I - SZŐŐBIRTOKOSOK
II - SZŐŐBIRTOKOSOK
III - SZŐŐBIRTOKOSOK

a sokszorta megjavított bordóli koverék és számtalan köszönet és elismerés-levél tanúsága szerint mindenütt a legnagyobb megelégedéssel használják. A nagy ninos tledéke, vízbe dobva azonnal oldódik és biztosan pusztítja a perenoszpórákat; egy kész anyag, falaktrésre részgőli, tapadóképesége oly nagy, hogy bármely hatmatnál permetezhet vele; használata óriási munka- és pénzmegetkarítást jelent, mert az anyag teljesen kész!

használnak saját érdekében Callforal lét a gyümölcsrovarok elleni védekezésre rovarenyvet minden kártékony rovar leküszöbésére, rovarfogó étet az összes kártékony rovarok elfogására, Laurilát a rovarok ellen nyári védekezésre. Lauril Karbollneumot a rovarok elleni téli védekezésre. Lauril oltóvlaszt az oltványok nemesítésére, Ichneumint a zsenge virágok permetezésére, Nicotin Quassikivonatot fainkolák permetezésére, Top-mort mezei egerek pusztítására. Pampilt rovarok és darassak elfogására. Tassék mindezen cikkekről kimerítő leírás és használati utasítást kéri, melyet ingyen és bérmentve küld az összes érdeklődőknek a

FORHIN

Gyümölcskertészek

FORHIN szőlőpermetezési anyaggal
Budapest, VI., Váci-ut 93/y.,
valamint képviselője: **Rosenberg Adolf, Bácsalmás.**

TUBERIN

ÖRKÉNYE

Stessen addig, míg nem késő egészségét visszaszerezni!

Egy jelentéktelennek látszó meghűlés és összes legrosszabb legkülönösebb megbetegedést legkésőbb idejekorán eljött venni a bajnak, mert a könnyelmű elhanyagoltság végzettség válhat. A meghűlésből eredő köhögés, rekedtség, meghűlés, nyagolás sokszor végtelenségig tart. Mindenütt kapható. Egy üveg ára 3 korona 50 fillér. A meghűlés elleni védekezés céljából. Mindenütt kapható. Egy üveg ára 3 korona 50 fillér. A meghűlés elleni védekezés céljából.

TUBERIN egy nagy üveg ára 5 korona. Porán legkésőbb 1 üveg rendelhető meg utánvételre az egyedüli forrástól!

Diana-gyógyszerár, Budapest, Károly-körül 5. szám

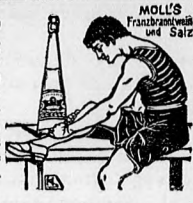



MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódi, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel. A Moll A. féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmarkosabb gyomor- és altest-bántalmak, gyomorgörcs és gyomorhív, rögzött székrekedés, májbántalmak, vér-alullás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, a jeles háziasszonyok kezében óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. A ma egy lepecsételt eredeti doboznak 2 kor. Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sósborsze-z nevezetesen mint fűszertartályok bedrészülési szer köszvény, osz és a meghűlés egyéb kóvetkeményeinél legismeretesebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 kor.

Moll-féle gyermek szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női-szappan, a bőr gyökere gondozására és ápolására nagy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér. Minden darab gyermek-szappan Moll A. féle védjegyével van ellátva.

Főszékiüldés: **Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által Bécs, I. Tuchlauben 9.** Vidéki megrendelések naponta posta utánvét mellett teljesíthetők. — A raktárakban tessek határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

„Hungaria“-fürdő ZOMBOR.

Gözfürdő:
Uraknak: naponta reggel 5 óráig d. u. 1-ig, szombaton egész nap.
Hölgyeknek: hétfőn, szerdán, pénteken mindig délután fél 2 óráig 6-ig.
Kitűnő masször és elsőrendű tyukszemvágó a fürdőben.
A kádfürdőket hölgyek és urak mindennap vasárnap délután kivételével használhatják. A meleg vízmedence naponta kétszer kimosva és állandóan friss víz.

„OLLA“
GUMMI
Külsőleg és belsőleg is használható. Mindenütt kapható. Árnyékban tartandó. OLLA gummi gyártója: Wranitz, Pester-Strasse 67.

„OLLA“
GUMMI
Több mint 2000 orvos mint a legmegbízhatóbbat ajánlja. A kórházak oldalkószerszáma OLLA gummi töltésű. Árnyékban tartandó. Ár: 4.6 és 8 K. tucztaljaért.

Kedvelt minőségek: 1203 sz. tucztalja 6 korona, 1204 sz. tucztalja 8 korona. Mintagyűjtemény 12 drb válogatva 5 korona. **OLLA** gummi a legelső szaktekintélyek óta van megvizsgálva és legjobbnak minősítve Óll gy. o. sz. 3855. **OLLA** gummi saját eljárás szerint készítő és törvényileg védve van. O.K.I. K. 25.420 és 35.789 Zomborban kapható: Schubert Arnold, Tárcazy István, Wancsek Béla.

„NIGRIN“

a legjobb cipőkrém az egész világon. Az eddigi világhírű wiknek vitriol nélkül gyártása is.

ST. FERNOLENDT, WIEN, III.

cs és kir. udvari szállító

80. éves gyári-fennállás.

Háztartásban legolcsóbb savanyúvíz, az ideális
tisztá bakterium mentes, sziklából fakadó szénsavval telített

PÉCSI TETTYEI kristálytisztá ÜDÍTŐ ÉS BORVIZ
kiváló jó és kellemes ízű asztali víz.

Óvszer fertőző betegségek ellen.
Kapható minden fűszerüzletben és vendéglőben.
Képviselet: **ARNOVLYOVICS DUSAN** keresk. ügynökségénél ZOMBOR.
Főraktár: **MAKARITS ISTVAN** ZOMBOR, Korzó.

VIRÁGHÓ

új módszert, tudományosan dolgozott **kéz- és arc-krém.**
A jelenkor higiénikus legjobb pipere-szer.
Tubus 80 fill. Döböz K 1-80
Mindenhol kapható.

AZ ORIENT SZÁLLODA BUDAPEST VII., Rákóczy-ut 42.

Teljesen ujonnan berendezett 85 szobával, a város központján. Villanyos világítás, figyelmes kiszolgálás. Szobák 3 koronától feljebb. — Kávéház a házban. Szives pártfogást kér a tulajdonos.

Vezető:
SCHLOTHAUER FERENCZ.

ÓH, JAJ!

Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái
az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek. Doboza 1 és 2 korona. Próbadoz 50 fillér.

Kapható gyógárakban és drogeriákban.
Fő- és szétküldési raktár:

ÉLJEN!

Egger-mellpasztillák hamar meggyógyított!

Dr. EGGER LEÓ és EGGER I. Budapest, VI., Révai-u. 12.
Kapható: Zombor: Mihájlovičs István, Schubert Arnold, Tárcazy István, Vuits Samu gyógárakban, Fehér István drogeriájában. Kapható minden gyógyszerárban.

Grand HOTEL ESPLANADE SZÁLLODA BUDAPEST, III. ZSIGMOND-UTCZA 38-40. Telefon 130-35.

a **Szent-Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben.** (Rózsadomb parkos tövében).
A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen ujonnan épült hat emeletes szálloda pazar fényvel 250 szobával. Részbur, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás, Lifttek, külön olvasó-, társalgó-, író-szobák stb.

Elsőrangú étterem és kávéház
Penziórendszer is. Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas. A vonatokhoz saját autójáratok.
Villamos közlekedés minden irányban. — Mérsékelt polári árak. Szives pártfogást kér **Pallai Miksa,** igazgató tulajdonos.
Oblát Károly könyvnyomdájából, Zomborban.